

J Yf_Y\ fgi bZU``]b`F cgYbUi .`9]b`Hc hYf`i bX
a Y\ fYfY`J Yf`YhnhY`VY]`? c``]g]cb

9]b`gWk YfYf`J Yf_Y\ fgi bZU``]b`F cgYbUi`ZcfXYfh`XUg`@YVYb
Y]bYg`*`*!`Å\ f][Yb`i bX`j Yf`Yhnh`ZØbZ`k Y]hYfY`DYfgcbYbž
XUfi bhYf`gY]bY` : Ua `]`Y"

J Yf_Y\ fgi bZU``]b`F cgYbUi .`HfU[]gW Y
: c`[Yb`ZØf`Y]bY` : Ua `]`Y

≠`XYf`_`Y]bYb` ; Ya Y]bXY`@Ub[YbdfY]g]b[`_Ua`Yg`Ua
A]hkh cWUVYbX`ni`Y]bYa`hfU[]gWYb`J Yf_Y\ fgi bZU``ž`XYf`X]Y
Øfh]WY` ; Ya Y]bgWUZ`h`gW`cW`_Yfh`"9]b`*`*!`Å\ f][Yf`A`Ubb`Ui`g`XYf
I`_fU]bY`j Yf`cf`VY]`X]YgYa`J`cfZU``gY]b`@YVYbž`k`Å\ fYbX`ZØbZ
k Y]hYfY`DYfgcbYb`j Yf`Yhnh`k`i`fXYbž`XUfi`bhYf`gY]bY`Y][YbY
: Ua `]`Y"

8 YhU]`g`XYg`I bZU``[YgW Y\ Ybg

5b`X]YgYa`5VYbXž`[Y[Yb`%-`.)`I`fž`k`Uf`XYf`J Yfghc`fVYbY`a`]h
gY]bYa`J`K`]b`Y]bYf` : U\fnYi [_c`c`bbY`i`bhYfk`Y[gž`X]Y`j`cb`Y]bYf
`*`*!`Å\ f][Yb`6A`K`!` : U\ fYf]b`Ui`g`XYa`@UbX`_fY]g`GhfUi`V]b[`!6c[Yb
Ub[YZØ\fh`k`i`fXY`"8Yf`J Yf_Y\ f`j Yf`]YZ`ni`b`ÅW`gh`c`bY
?ca`d`_U]cbYbž`V]g`g]W`X]Y`G]hi`U]cb`Ub`Y]bYf`9]ba`ØbXi`b[`ni
Y]bYa` : Y`Xk`Y[`ni`gd]hnhY"

8]Y`6A`K`!` : U\ fYf]b`gYhnhY`]\fYb`6`]b`_Yf`bUW`fYW`hgž`c`ZYbVUf`i`a
]b`X]Y`9]ba`ØbXi`b[`UVni`V]Y[Yb`"8Yf`*`*!`Å\ f][Y`YbhgW]YX`g]W`ž
g]Y`ni`ØVYf`c`Yb`i`bX`k`YW`gY`hY`bUW`"b`_g`"≠`XYa`A`ca`Ybhž`U`g
VY]XY` : U\fnYi [Y`Ui`Z[`Y]WYf`<`Ø\Y`k`UfYbž`Yb`_hY`X]Y`6A`K`!
: U\ fYf]b`YXcW`c`bY`Yf`_YbbVUfYb` ; fi`bX`bUW`"b`_gž`k`Ug`ni
Y]bYf`gY]h]WYb`?c``]g]cb`ZØ\fhY`"8Yf`J`K`!` : U\ fYf`j`Yf`cf`X]Y

?cbhfc`Y`ØVYf'gY]b': U\fnYi [ž'fUghY'j cb`XYf': U\fvU\`b'i bX'dfU`hY
[Y[Yb`Y]bYb`6Ui a "

: c`[Yb`ZØf`X]Y`6Yhfc ZZYbYb

8]YgYf'gW`fYW`_]W`Y`5i ZdfU`ZØ\fhY`XUni ž`XUgg`XYf`*`*!`Å\`f][Y`gc
gW`k Yf`j Yf`Yhnh`k i fXYž`XUgg`Yf`bcW`Ua`i bZU`c`fh`j YfghUfV`"
BYVYb`]\a`VYZUbX`g]W`gY]bY`*`-!`Å\`f][Y': fUi`Ui ZXYa
6Y]ZU\`fYfg]hñž`k Å\`fYbX`gY]bY`HcW`hYfž`X]Y`VY]XYb`9b`_Y`_]bXYf`f%
i bX`(`Å\`fY`U`h`Ě]a`i: cbX`gU»Yb`"8]Y': fUi`i bX`X]Y`HcW`hYf`Yf`]hYb
gW`k YfY`J Yf`Yhni b[Ybž`X]Y`9b`_Y`_]bXYf`k i fXYb`[`ØW`_]W`Yfk Y]gY
bi f`Y]W`hj Yf`Yhnh`"

8]Y`6A K !: U\`fYf]b`Yf`]h`YVYbZU`g`gW`k YfY`J Yf`Yhni b[Yb`i bX`\Uh
bi b`a`]h`f`f]gh]gW`Yb`?cbgYei YbnYb`ni`fYW`bYb`"; Y[Yb`g]Y`k i fXY
Y]b`GhfU] YfZU\`fYb`Y]b[Y`Y]hYhž`k Ug`]b`gc`W`Yb': Å`Yb`b]W`h
i b[Yk`Ø\`b`]W`]ghž`XU`X]Y`i a`ghÅbXY`XYg': U\`fj Yf\`U`hYbg`]a`i: c`_i`g
ghY\`Yb`"

F YU`_h]cbYb`Ui`g`XYf'; Ya Y]bXY

8Yf`i bZU``\Uh]b`f`cgYbUi`i bX`XYb`i a`_]Y[YbXYb'; Ya Y]bXYb
6YghØfni b[`i bX`HfUi`f][`_Y]h`Ui`g[Y`Øgh`"J]Y`Y`A YbgW`Yb`nY][Yb
g]W`g`c`XUf]gW`a`]h`XYf`VYhfc ZZYbYb': Ua`_]Y`i bX`V]YhYb
l bhYfghØhni b[`Ub`"Gc`W`Y`hfU[]gW`Yb`J cfZÅ`Y`k YfZYb`\Åi`Z[
: fU[Yb`ni`f`J Yf`_Y\`fgg]W`Yf\`Y]h`Ui`Zi bX`ZØ\`fYb`ni`8]g`_i`gg]cbYb
ØVYf`X]Y`J YfUbhk`cfhi b[`j`cb': U\`fYfb`]a`GhfU»Ybj`Yf`_Y\`f"

8]Y': Yi Yfk Y\`f`ÅZhY`Ui`g`Ni`ghcfZž`6Yf[`Yfbž`A`ccgVi`f[`i bX
@Ub[YbdfY]g]b[`k`UfYb`gW`bY`Ua`i bZU`c`fhi bX`Y]ghYhYb`9fghY
<]ZYž`XcW`X]Y`gW`k YfYb': c`[Yb`XYg`i bZU`g`_ØbbhYb
a`Ò[`]W`Yfk Y]gY`Ui`W`Y]bYb`Ub[Zf]gh][Yb`9]bZi`gg`Ui`ZX]Y
; Ya Y]bgW`UZh`\UVYb`"

GW`i`ggZc`[Yfi`b[

8]YgYf`hfU[]gW`Y`i bZU`i`bhYfghfY]W`h`X]Y`J Yf`Yhnh`]W`_Y]h`XYf`

J Yf_Y\ fghY]`bY\ a Yf'i bX`Yf]bbYfhi bg`XUfUbž`ghYhg`Ui Za Yf_gUa
ni `gY]b" `J Yf_Y\ fgg]W\ Yf\ Y]h'gc``hY `ZØf`U``Y `cVYfghY `Df]cf]h`h\ UVYbž
i a `gc`W`XØghYfY `B UW\ f]W\ hYb`]b`Ni _i bZh'ni `j Yfa Y]XYb" `8]Y
VYhfcZYbY : Ua `]Y`i bX`X]Y`[YgUa hY ; Ya Y]bXY`ghY\Yb`bi b`j cf
XYf`<YfUi gZcfXYfi b[ž'a `]h`XYf`HfUi Yf'i bX`XYb` : c`[Yb
i a ni [Y\Yb"

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb `G]Y`i bg`Ui Z. `X]Y!b UW\ f]W\ hYb"bYh